

TUTORIALS

01



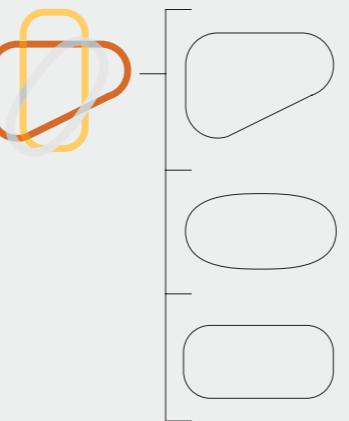
L'ufficio è oggi uno dei luoghi del sociale e nella dimensione del lavoro il pubblico si fonde con il privato. Si assiste quindi all'introduzione di nuove forme, più morbide e generose, con superfici caratterizzate da ampi raggi di curvatura sugli spigoli, che consentono mutevoli configurazioni, studiate per realizzare ambienti simbolici ed emozionali.

Nowadays the office is a social meeting place where public and private merge together. This means that new softer and more generous shapes are being introduced, with surface edges rounded with wide radiuses, meaning that numerous configurations can be made to create symbolic and emotional surroundings.

Le bureau est aujourd'hui l'un des lieux du milieu social et dans la dimension du travail où le public se fond avec le privé. L'on assiste donc à l'introduction de nouvelles formes, plus souples et généreuses, avec des surfaces caractérisées par de grands rayons de courbure sur les arêtes, en permettant de configurations variables, conçues pour réaliser des milieux symboliques et émotionnels.

Das Büro wird heute zum gesellschaftlichen Treffpunkt, wo die Grenzen zwischen Öffentlich und Privat in der Dimension der Arbeit verschmelzen. Neue Formen entwickeln sich, sanfter und großzügiger, deren Flächen mit weit gerundeten Ecken aufwarten, um durch Abwechslung inden Kombinationen für eine symbolische, emotionale Umgebung zu sorgen.

La oficina es hoy, uno de los lugares sociales, en la dimensión del trabajo, donde el público se funde con el privado. Por ello se asiste a la introducción de nuevas formas, más suaves y generosas, con superficies caracterizadas por amplios radios de curva en sus ángulos, que permiten cambiantes configuraciones, estudiadas para realizar ambientes simbólicos y emocionales.





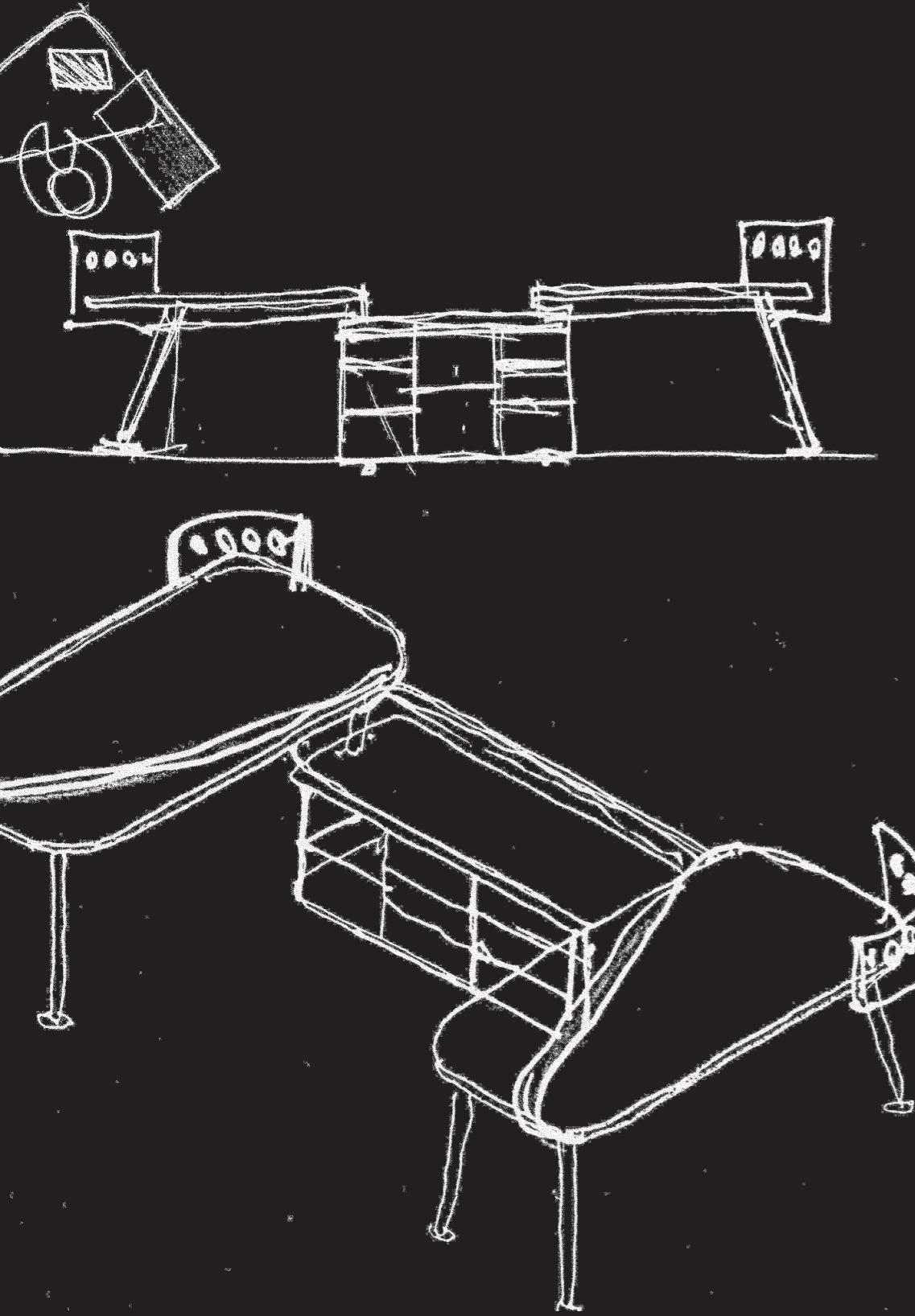
L'introduzione di quattro nuovi colori: arancione, giallo, nero e bianco, completa lo sviluppo di TW Time in sintonia con le ricerche cromatiche applicate al costruire contemporaneo, all'avanguardia nella definizione di una modernità architettonica.

The addition of four new colours: orange, yellow, black and white, complete the development of TW Time, in line with colour research applied to modern constructions, well ahead in defining architectural modernity.

L'introduction de quatre nouvelles couleurs-orange, jaune, blanc et noir-complète le développement de TW Time en harmonie avec les recherches chromatiques appliquées à la construction contemporaine, à l'avant-garde dans la définition d'une modernité à niveau architectural.

Die Einführung der vier neuen Farben - orange, gelb, weiß und schwarz - rundet die Weiterentwicklung der Kollektion TW Time ab, im Einklang mit den neuen Farbkonzepten der heutigen Baukunst, als Vorreiter in der Definition der architektonischen Moderne.

La introducción de cuatro nuevos colores: naranja, amarillo, negro y blanco, completa el desarrollo del TW Time, siempre en sintonía con la búsqueda cromática aplicada a la creación contemporánea y la vanguardia, en la definición de una modernidad arquitectónica.



Nuove e differenti funzioni all'interno delle aziende hanno portato ad approfondire la ricerca sulla pianificazione e il miglioramento degli spazi e sulla progettazione di sistemi di arredo intelligenti, in grado di rispondere al meglio alle nuove esigenze del lavoro e della produttività.

New and varied work functions require research into planning and improving spaces, and designing intelligent furnishing systems that fully respond to the latest work and production needs.

De nouvelles et différentes fonctions à l'intérieur des entreprises ont amené à une recherche plus profonde sur la planification et l'amélioration des espaces et sur le projet de systèmes de décoration intelligents, à même de répondre au mieux aux nouvelles exigences du travail et de la productivité.

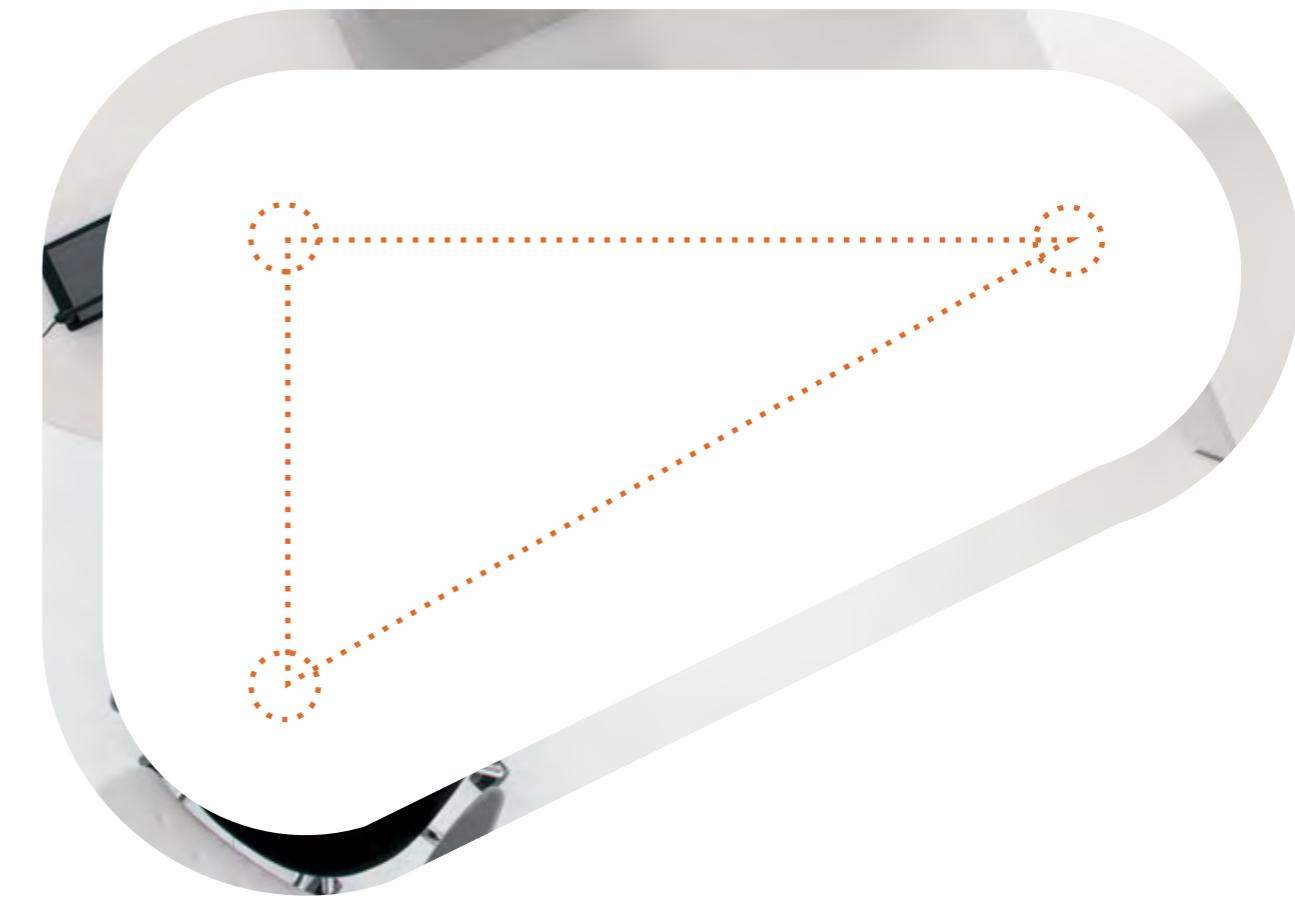
Una minuciosa investigación nos ha llevado a profundizar en la búsqueda de la planificación, la mejora de los espacios y la proyección de los sistemas de decoración inteligente, con el fin de responder mejor, a las nuevas exigencias del trabajo y la productividad.

TUM TIME OF

OF

TUM TIME

WORKSTATIONS







Pochi elementi  
per attrezzare  
lo spazio

Just a few  
elements to  
furnish the space

Peu d'éléments  
pour équiper  
l'espace

Mit ausgesuchten  
Elementen den Raum  
organisieren

Pocos elementos  
para equipar  
el espacio



TWTIME 10

Strutture agili  
e leggere

Agile and lightweight  
structures

Structures souples  
et légères

Filigrane, leichte  
Strukturen

Estructuras  
ágiles y ligeras

11 TWTIME



MONO UNITS

TWTIME 12

13 TWTIME

MONO UNITS







Cassettiera strutturale  
per l'appoggio  
dei piani

Structural  
pedestal to support  
the tops

Caisson structurel  
pour l'appui  
des plans

Ein Stützcontainer  
trägt die  
Arbeitsplatte

Cajoneras estructurales  
para el apoyo  
de los sobres



Containatore condiviso  
per un doppio risparmio  
di elementi portanti

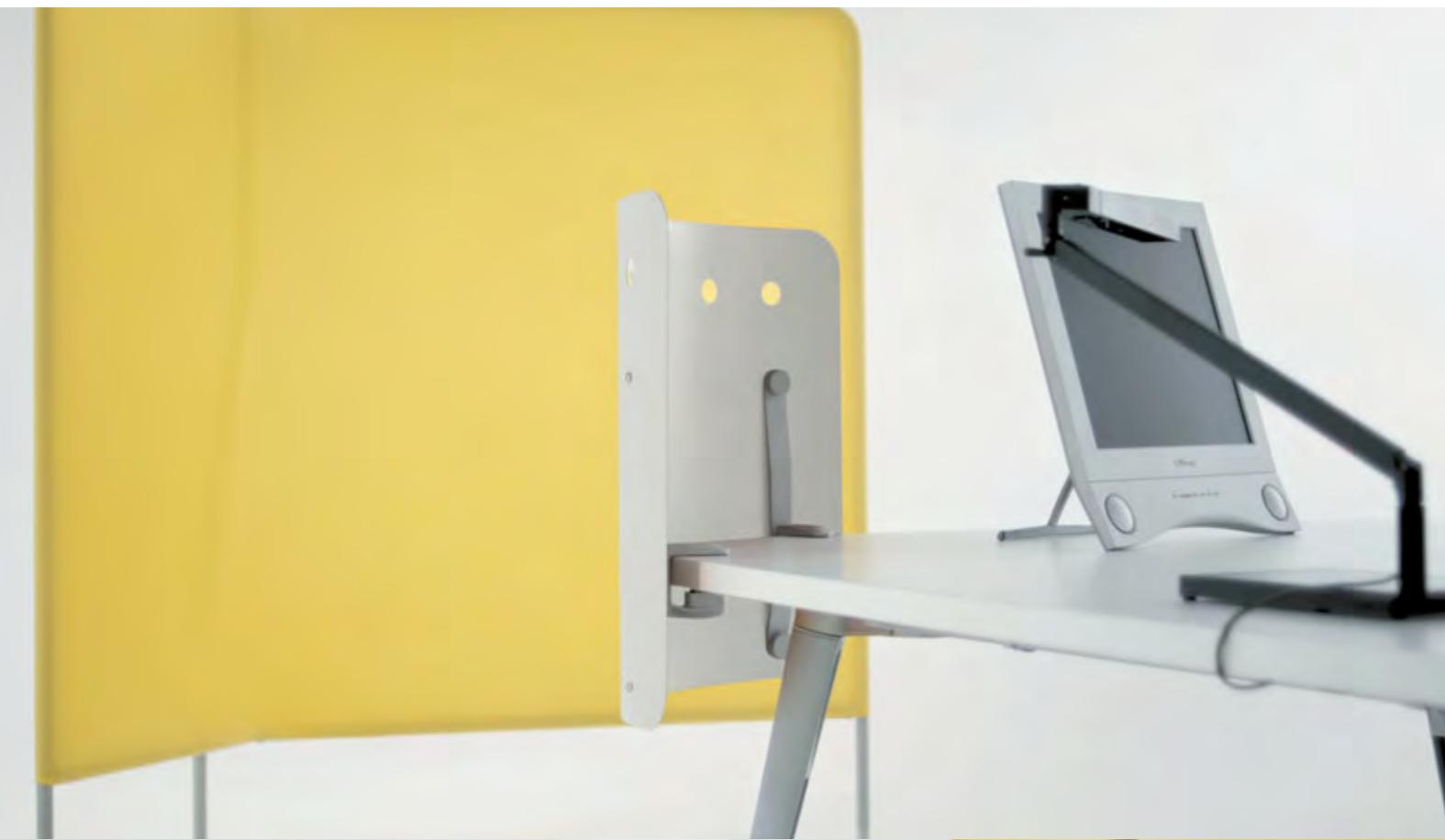
A shared storage unit  
for a double saving  
in supporting structures

Boîtier partagé  
pour une double économie  
d'éléments portants

Geteilter Container,  
doppelte Ersparnis an  
tragenden Elementen

Contenedores compartidos  
para un doble ahorro  
de los elementos portantes





Cura nei dettagli  
e nei particolari



Soin dans les  
moindres détails



Care paid to details



Liebe zum Detail



Esmoro en los detalles  
y en los particulares



TWTIME E2

E2 TWTIME

DOUBLE UNITS





Esatte geometrie  
per forme  
più tradizionali

Exact geometries  
for the more  
traditional shapes

Géométries exactes  
pour des formes  
plus traditionnelles

Exakte Geometrie  
bei Traditionssformen

Exactas geometrías  
para formas  
más tradicionales









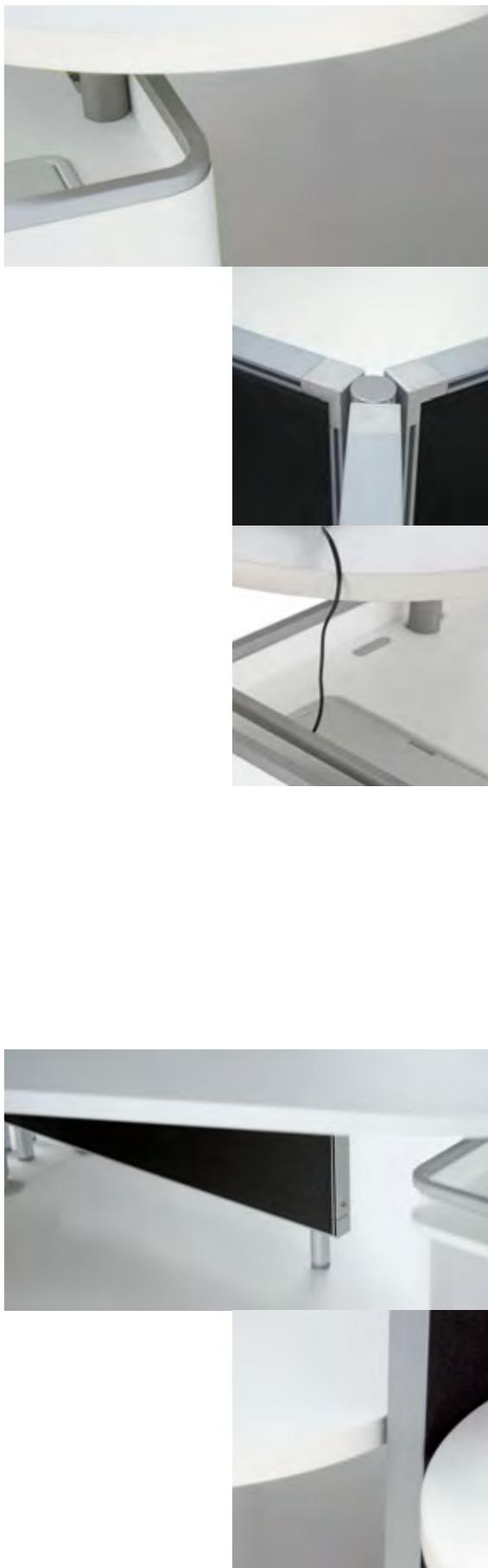
Comode isole  
per il lavoro  
contemporaneo

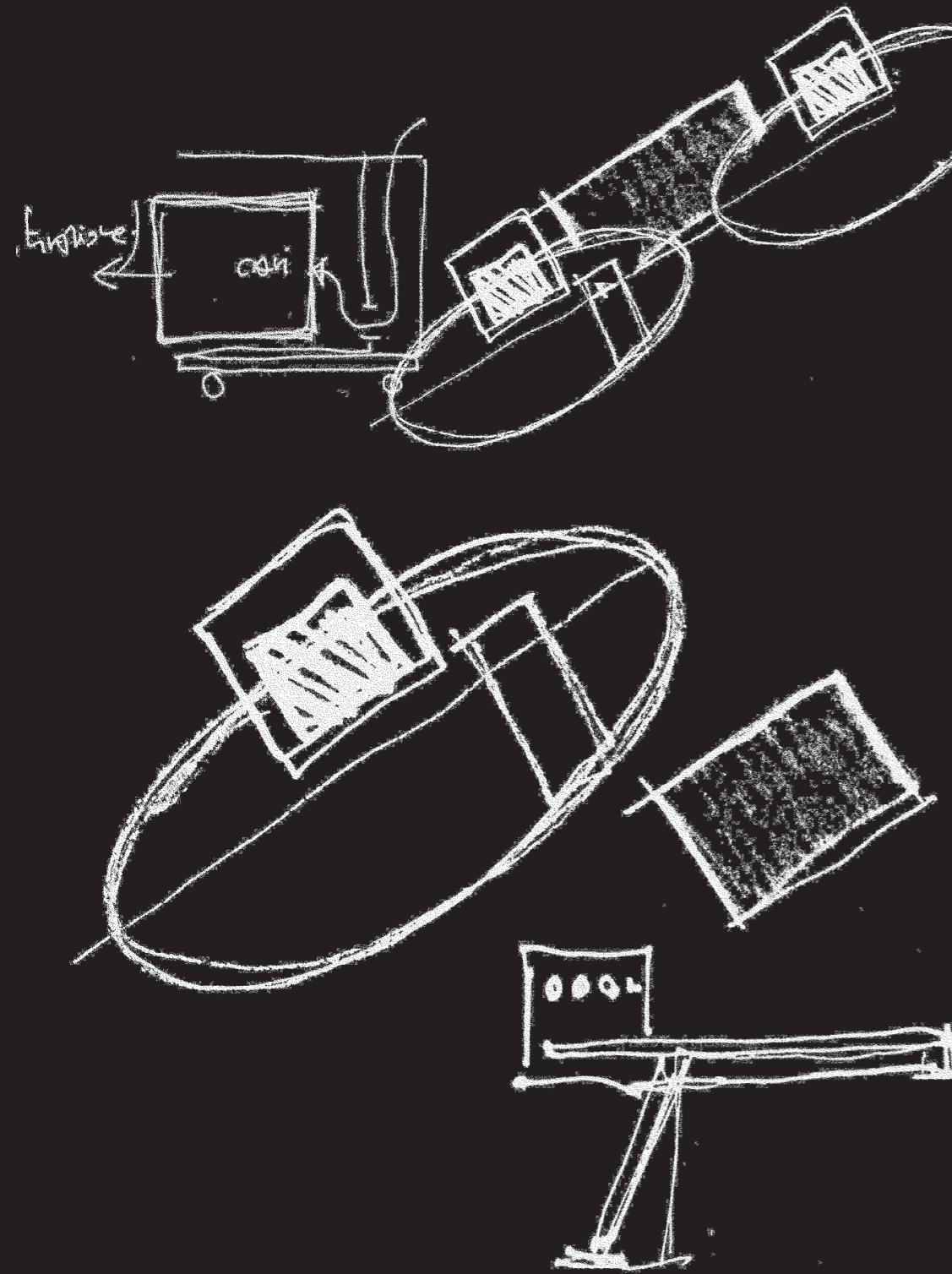
Practical islands  
for modern  
work needs

De pratiques îles  
pour le travail  
simultané

Komfortable Inseln  
für zeitgemäße  
Arbeit

Cómodas islas  
para el trabajo  
contemporáneo



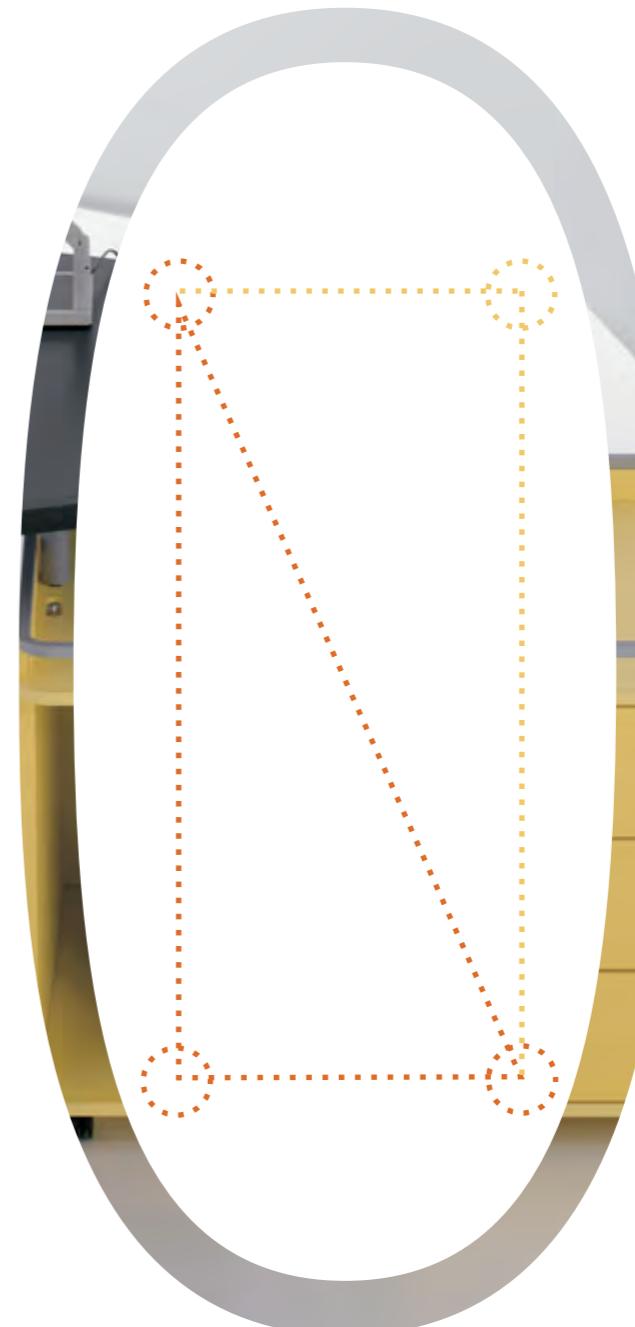


Forme e colori sorprendenti sono la risposta flessibile alle trasformazioni dell'habitat ufficio, interessato dalle crescenti esigenze della produttività, dalla sfida della competizione globale, dalla ricerca di qualità ambientale e dalla potenza della tecnologia.

Surprising shapes and colours are the flexible answer to transform the office, due to the growing productivity needs, the challenge of global competition, research for comfortable environments and the technological power.

Überraschende Formen und Farben sind die flexible Antwort auf die Evolution im Büraum, betroffen von den wachsenden Anforderungen an Produktivität, von der Herausforderung globalen Wettbewerbs, der Forschung nach Umweltqualität und von der Macht der Technologie.

Colores sorprendentes, son la respuesta flexible a las transformaciones del habitat de la oficina, con gran interés en las crecientes exigencias de la productividad, del reto de la competitividad global y de la búsqueda de la calidad ambiental y de la potencia de la tecnología.









Ricerca sulle forme  
e sui materiali



Research into forms  
and materials



Búsqueda de las formas  
y sus materiales

Formen- und  
Materialforschung



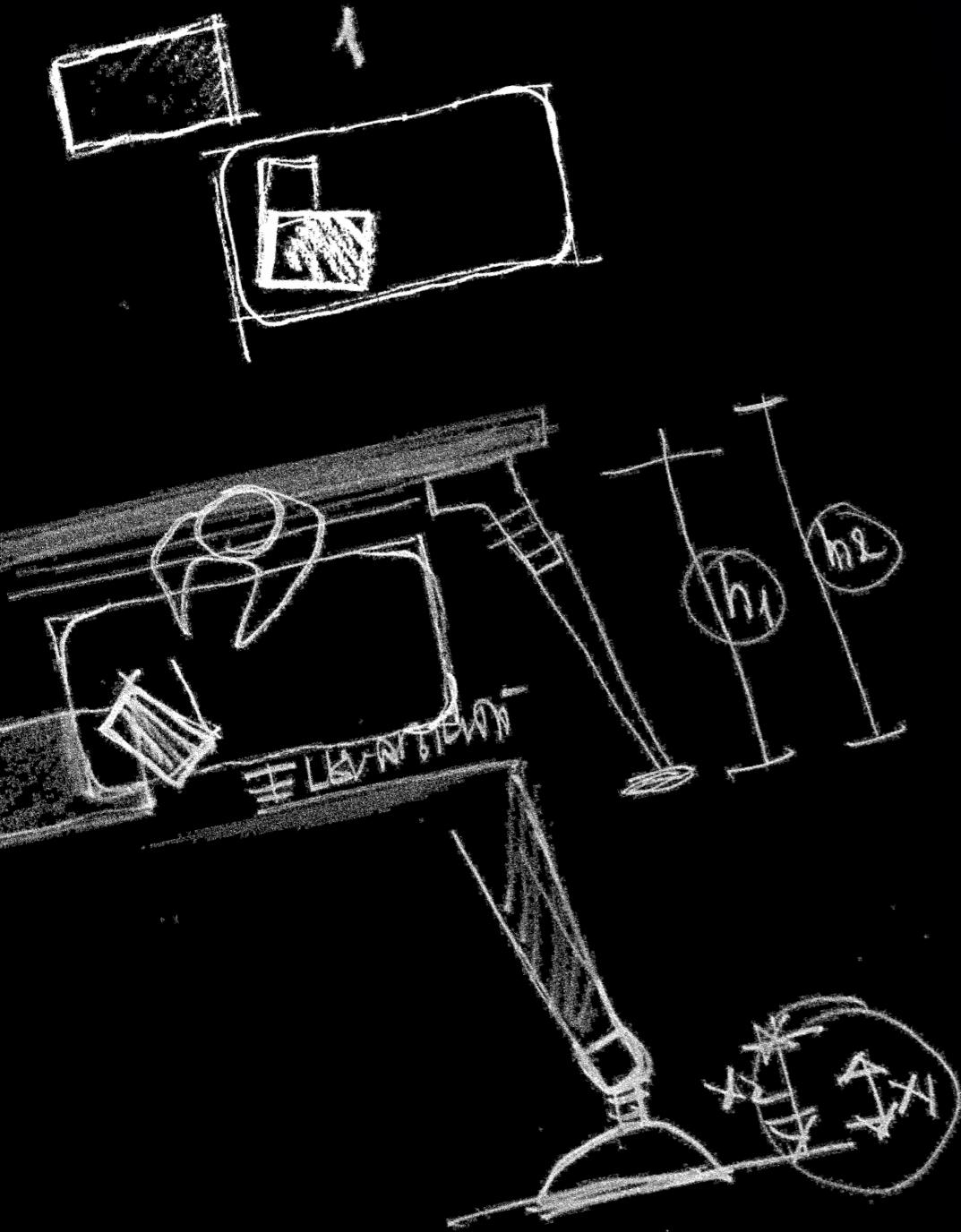
TWTIME 42

43 TWTIME

MONO UNITS







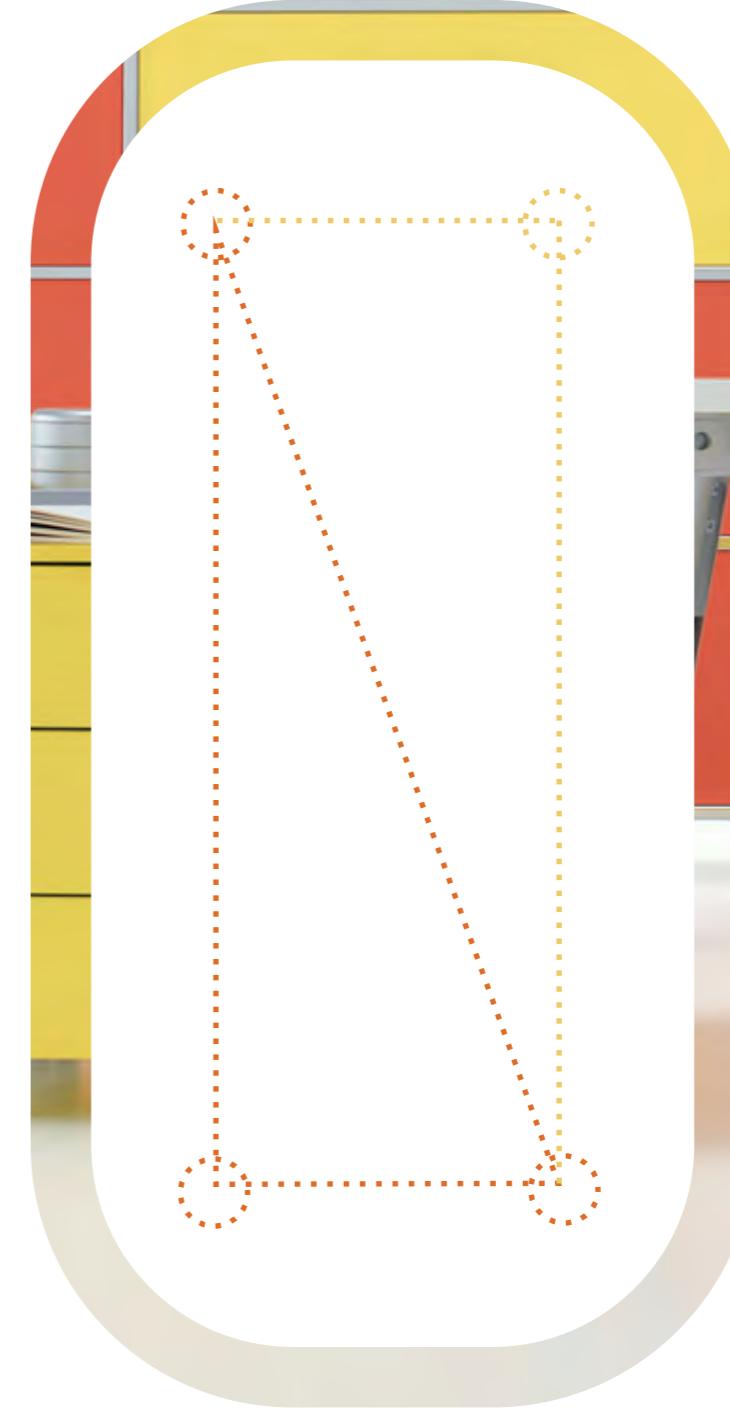
Anche le superfici rettangolari, più tradizionali, ingentilite da morbidi angoli con ampi raggi di raccordo, si prestano a diverse composizioni, dalle più semplici alle più complesse, dove la condivisione degli appoggi o delle cassette strutturali, e utilmente rotanti, rappresenta un significativo risparmio, sia in termini economici che di ingombro.

The more traditional rectangular surfaces are toned down by soft corners with large radii, with various compositions available from the most simple to the most complex, where the shared tops or structural pedestals, which are practical and rotating, mean considerable savings both in money and space.

Aussi les surfaces rectangulaires, les plus traditionnelles, adoucies par des angles souples avec de grands rayons de raccord, se prêtent à de différentes compositions, depuis les plus simples aux plus complexes, où le partage des appuis ou des caissons structurels et pivotants, représente une significative réduction, aussi bien en termes d'argent que de dimension.

Selbst eher traditionelle viereckige Arbeitsflächen, verfeinert durch sanfte Ecken mit breitem Radius, lassen sich in unterschiedlich komplexen Kombinationen zusammenfügen, wobei die geteilte Verwendung und die Schwenkung von Stützen und Containern eine bedeutende Ersparnis an Kosten und Platz ermöglichen.

También las superficies rectangulares, más tradicionales, enriquecidas con suaves ángulos de amplios radios, se prestan a diversas composiciones, desde las más sencillas a las más complejas, donde el compartimiento de los apoyos o de las cajoneras estructurales, y utilmente rotundas, representa un importante ahorro, sea en términos económicos que de espacio.



TWTIME 48

49 TWTIME

MONO UNITS





TWTIME SO

SI TWTIME

MONO UNITS

Attrezzi complete  
e flessibili

Complete and flexible  
equipment

Equipements complets  
et flexibles

Vollständige, flexible  
Ausrüstungen

Equipamientos completos  
y flexibles











Ampia gamma  
di librerie  
e di contenitori



A wide range  
of bookcases  
and storage units



Vaste gamme  
de bibliothèques  
et de boîtiers



Großzügige Auswahl  
an Schränken  
und Containern

Amplia gama  
de librerías  
y contenedores











Ambienti simbolici  
ed emozionali



Symbolic and emotional  
surroundings



Milieux symboliques  
et émotionnels



Symbolische, emotionale  
Umgebungen

Ambientes simbólicos  
y emocionales









Materiali e  
colori coordinati

Coordinated colours  
and materials

Matériaux et couleurs  
coordonnées

Aufeinander abgestimmte  
Materialien und Farben

Materiales y  
colores coordinados









Forme e superfici  
ergonomiche

Ergonomic shapes  
and surfaces

Formes et surfaces  
ergonomiques



Ergonomische Formen  
und Oberflächen

Formas y superficies  
ergonómicas



TUTTIME SO

SI TUTTIME

STORAGE UNITS

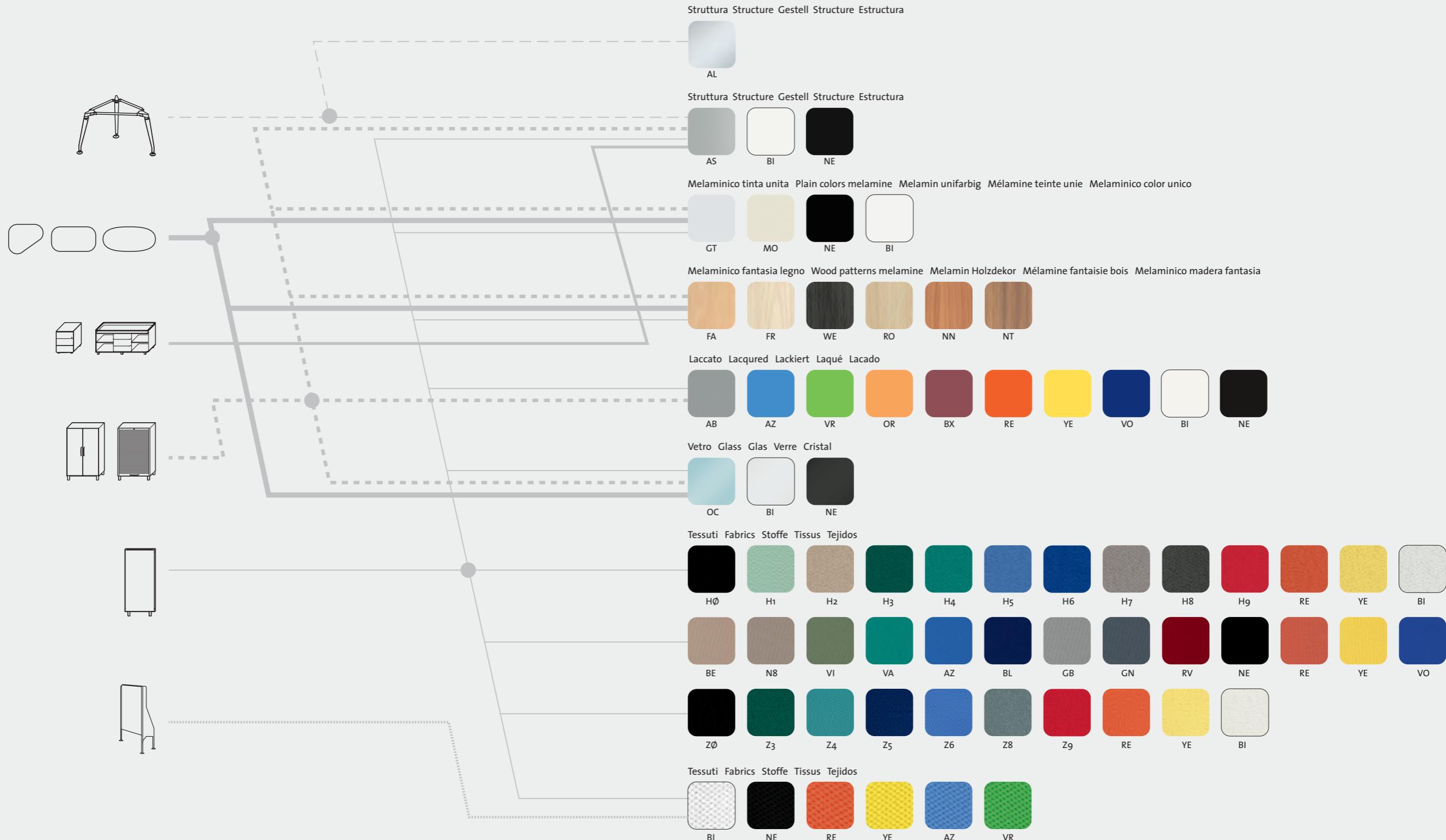
Diverse finiture  
e capacità  
dei contenitori

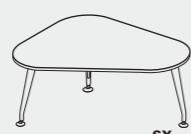
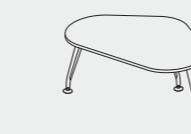
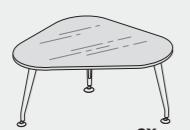
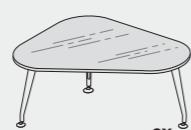
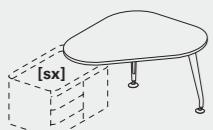
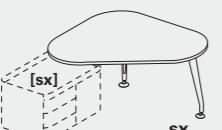
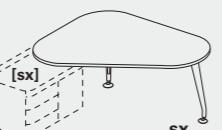
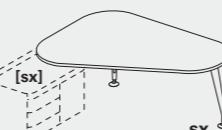
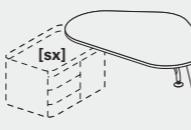
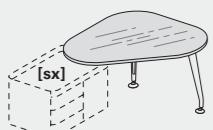
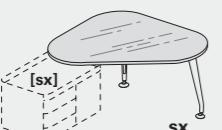
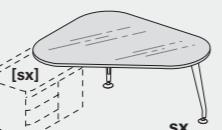
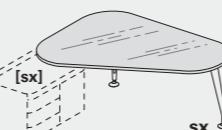
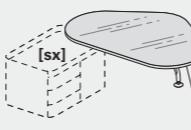
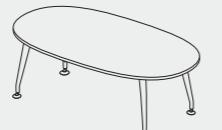
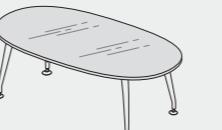
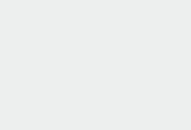
Various finishes  
and sizes for  
the storage units

Différentes finitions  
et capacité  
des boîtiers

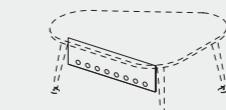
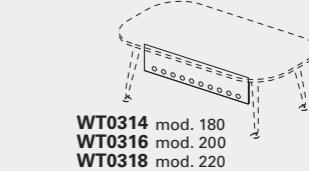
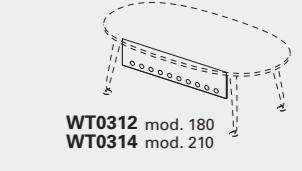
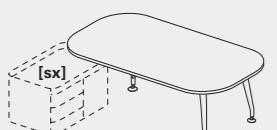
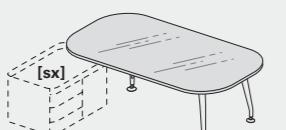
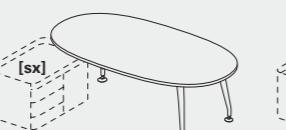
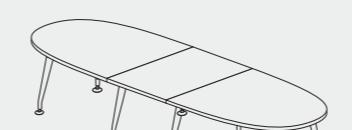
Container  
unterschiedlicher  
Farben und Größen

Diversos acabados  
y gran capacidad  
en los contenedores



WU0502  
cm. 120x120x70/78 h.WU0503 (sx)  
WU0504 (dx)  
cm. 140x120x70/78 h.WU0505 (sx)  
WU0506 (dx)  
cm. 160x120x70/78 h.WU0507 (sx)  
WU0508 (dx)  
cm. 180x120x70/78 h.WU0509  
cm. 160x96x70/78 h.WU0502V  
cm. 120x120x70/78 h.WU0503V (sx)  
WU0504V (dx)  
cm. 140x120x70/78 h.WU0505V (sx)  
WU0506V (dx)  
cm. 160x120x70/78 h.WU0507V (sx)  
WU0508V (dx)  
cm. 180x120x70/78 h.WU0509V  
cm. 160x96x70/78 h.WU1502  
cm. 120x120x72 h.WU1503 (sx)  
WU1504 (dx)  
cm. 140x120x72 h.WU1505 (sx)  
WU1506 (dx)  
cm. 160x120x72 h.WU1507 (sx)  
WU1508 (dx)  
cm. 180x120x72 h.WU1509  
cm. 160x96x72 h.WU1502V  
cm. 120x120x72 h.WU1503V (sx)  
WU1504V (dx)  
cm. 140x120x72 h.WU1505V (sx)  
WU1506V (dx)  
cm. 160x120x72 h.WU1507V (sx)  
WU1508V (dx)  
cm. 180x120x72 h.WU1509V  
cm. 160x96x72 h.WU0517 cm. 180x90x70/78 h.  
WU0519 cm. 200x100x70/78 h.  
WU0523 cm. 220x100x70/78 h.WU0517V cm. 180x90x70/78 h.  
WU0519V cm. 200x100x70/78 h.  
WU0523V cm. 220x100x70/78 h.WU0528 cm. 180x90x70/78 h.  
WU0531 cm. 210x100x70/78 h.WU0528V cm. 180x90x70/78 h.  
WU0531V cm. 210x100x70/78 h.

### Complementi per scrivanie Desks extension - Schreibtischanbauelemente Complements pour bureaux - Complementos para mesas

WU0412  
cm. 120x62x70/72 h.WU0408  
cm. 100x81,7x70/72 h.WT0314 mod. 180  
WT0316 mod. 200  
WT0318 mod. 220WT0310 mod. 180  
WT0312 mod. 200  
WT0314 mod. 220WT0312 mod. 180  
WT0314 mod. 210WU1517 cm. 180x90x72 h.  
WU1519 cm. 200x100x72 h.  
WU1523 cm. 220x100x72 h.WU1517V cm. 180x90x72 h.  
WU1519V cm. 200x100x72 h.  
WU1523V cm. 220x100x72 h.WU1528 cm. 180x90x72 h.  
WU1531 cm. 210x100x72 h.WU1528V cm. 180x90x72 h.  
WU1531V cm. 210x100x72 h.

WU1612V cm. Ø 120x70/78 h.



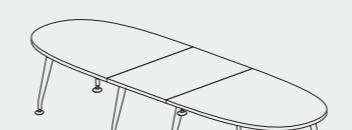
WU1616V cm. 160x160x70/78 h.



WU0531V cm. 210x100x70/78 h.



WU1628V cm. 280x120x70/78 h.

WU1517 cm. 180x90x72 h.  
WU1519 cm. 200x100x72 h.  
WU1523 cm. 220x100x72 h.

WU1636 cm. 360x120x70/78 h.



WU1636V cm. 360x120x70/78 h.

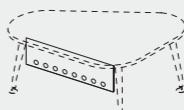
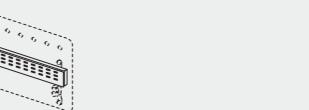
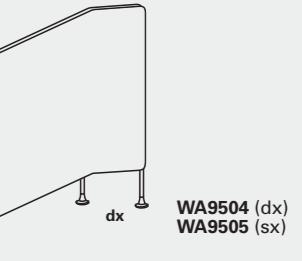


WU1644 cm. 440x120x70/78 h.



WU1644V cm. 440x120x70/78 h.

### Gonne Modesty panels - Vorderblende - Voiles de fond - Faldones h. 30

WT0308 mod. 120  
WT0310 mod. 140  
WT0312 mod. 160  
WT0314 mod. 180WA0725 mod. 120 h. 55  
WA0727 mod. 140 h. 55  
WA0731 mod. 160 h. 55  
WA0732 mod. 180 h. 55WA9512 mod. 120  
WA9514 mod. 140  
WA9516 mod. 160  
WA9518 mod. 180WA9504 (dx)  
WA9505 (sx)

## Cassettiere metalliche e Elementi di servizio

Metal pedestals and Service units - Metallrollcontainer und Beistellmöbel  
Caissons métalliques et Meubles de service - Cajoneras en metal y Muebles auxiliares



**WS0801**  
cm. 42x60,8x56,3 h.



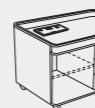
**WS0802**  
cm. 42x60,8x56,3 h.



**WA9100**



**WA9530**  
cm. 42x60,8



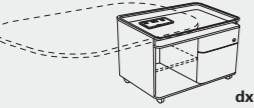
**WS0901 (sx)**  
**WS0902 (dx)**  
cm. 84,5x60,8x61,3 h.



**WS0903 (sx)**  
**WS0904 (dx)**  
cm. 84,5x60,8x61,3 h.



**WS0911 (sx)**  
**WS0912 (dx)**  
cm. 84,5x60,8x61,3 h.



**WS0913 (sx)**  
**WS0914 (dx)**  
cm. 84,5x60,8x61,3 h.



**WS0923**  
cm. 126,5x60,8x61,3 h.



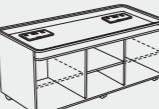
**WS0933**  
cm. 126,5x60,8x61,3 h.



**WS0924**  
cm. 126,5x60,8x61,3 h.



**WS0934**  
cm. 126,5x60,8x61,3 h.



**WS0909**  
cm. 126,5x60,8x61,3 h.

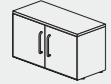


**WS0919**  
cm. 126,5x60,8x61,3 h.,5

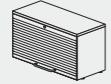
## Mobili

Cupboards - Schränke - Meubles - Muebles

**P. 47 H. 72**



**WM7202** L. 80



**WM7209** L. 80



**WM1302** L.100  
**WM1402** L.120



**WM1342** L.100  
**WM1442** L.120



**WM1309** L.100  
**WM1409** L.120



**WM2302** L.100  
**WM2402** L.120



**WM2318** L.100  
**WM2418** L.120

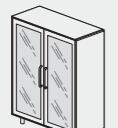


**WM2309** L.100  
**WM2409** L.120

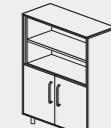
**P. 47 H. 163,1**



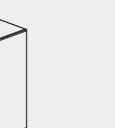
**WM3302** L.100  
**WM3402** L.120



**WM3318** L.100  
**WM3418** L.120



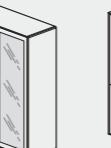
**WM3325** L.100  
**WM3425** L.120



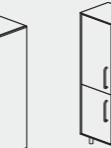
**WM3309** L.100  
**WM3409** L.120



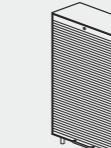
**WM4302** L.100  
**WM4402** L.120



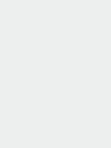
**WM4318** L.100  
**WM4418** L.120



**WM4337** L.100  
**WM4437** L.120



**WM4303** L.100  
**WM4403** L.120



**WM4309** L.100  
**WM4409** L.120

Le immagini e i disegni contenuti nel presente catalogo sono puramente rappresentativi di questo prodotto e possono subire variazioni e modifiche anche senza preavviso. Pertanto nella scelta degli articoli per la compilazione dell'ordine, fa fede solamente quanto contenuto nel listino in vigore.

The photographs and drawings in this catalogue are only a representation of products and may be varied and changed without notice.

When choosing articles for your orders, only the details contained in the price-list in force should be considered.

Les images et les dessins présents dans ce catalogue sont uniquement des représentations de ce produit et peuvent subir des variations et des modifications même sans préavis.

Par conséquent, une fois les articles choisis, lorsque vous remplirez le bon de commande, référez-vous au tarif en vigueur car il est le seul à faire foi.

Hinweis: Alle in diesem Katalog enthaltenen Abbildungen sind unverbindlich; wir behalten uns das Recht vor, Änderungen oder Verbesserungen ohne Ankündigung durchzuführen.

Maßgeblich für die Auswahl der einzelnen zu bestellenden Produkte ist ausschließlich die jeweils gültige Verkaufspreisliste.

Las imágenes y dibujos contenidos en el presente catálogo son puramente representativos de dicho producto y pueden sufrir modificaciones y variaciones incluso sin pre aviso.

Por ello les rogamos se guien por la tarifa en vigor a la hora de cumplimentar los pedidos.

**general plan**

umbrella

**art direction**

Evelina Bazzo

**lay-out and visual 3D**

Riccardo Zanette

Marco Metlika

Matteo Lorenzi

**graphic design**

Piera Grandesso

**illustration**

Gionata Gatto

**photography**

Fausto Trevisan

**styling**

Michela Vincenzi

**color separation**

Fotolito Maistri

**printing**

Grafiche Antiga

january 2008

**thanks to**

REXITE

NAVA DESIGN

LUCEPLAN

MCPERSON

**design management**

Sergio Lion (Frezza)

**general coordination**

Claudio Signori (Frezza)

**Frezza Spa** Via Ferret, 11/9  
31020 Vidor (Treviso) Italy  
Phone +39 0423 987601  
Fax +39 0423 987800  
[www.frezzaspa.com](http://www.frezzaspa.com)  
e-mail: [info@frezzaspa.com](mailto:info@frezzaspa.com)